Homburger

Neueste Nachrichten

Anzeiger für Bab Somburg v. b. S. und Umgebung

engspreis: Monatsabonnement R.-DR.1.75 einschließlich rigerlohn. Ericheint taglia werttags.

Taunus-Boft—Somburger Lokalblatt

Millwoch, den 18. März 1931.

Telefon 2707

Beidaftsitelle und Redattion: Bad Somburg v. d. S., Quijenftraße 26

Angeigenpreife: Die fechsgefpaltene 43 mm breite Ronpareille. geile toftet 15 Bfg., auswarts 20 Bfg., im Reflameteil 92 mm breit 50 Bfg.

Poitichedfonto: Frantfurt am Rain 39884.

Ar. 65

6. Jahrgang.

Die rattose Zollkonferenz.

Frankreich steht auch dem Wirtschaftsfrieden im Weg.

Die Berhandlungen der Birtichaftstonferenz des Bölmundes über die Genfer Handelstonvention begannen
nute ipäter als zu der ursprünglich festgesetzten Stunde,
eil verschiedene Delegierte sich die Möglichkeit erbeten hatn, mit ihren Regierungen in Berbindung treten zu

Die Situation hat fich aber zu Beginn der Situng noch hi getiart und die Stimmung für die Infraftsehung der moention zum 1. April, entsprechend dem deutschen Borplage, hat teineswegs zugenommen, vielmehr überwiegt ich heufe noch bei der Mehrzahl der teilnehmenden Staan die Tendenz, sich für die nächste Zeit ihre handelspolitibe handlungsfreiheit durch die Konvention nicht beschrän-

Der Bertreter Frantreich , Elbel, versuchte bie erzögerung ber Ratifitation burch Frantreich mit parlammarisch-technischen Schwierigkeiten zu erflären. Er fei it dem Borichlag des Brafidenten einverstanden, daß imlich die Konvention proviforifc von den Staaten, ie ratifiziert haben, in Rraft gefett wird, mit einer laufel, die den vertragschließenden Staaten ihre Hand-ngsfreiheit wiedergebe, wenn bis zu einem bestimmten abum der Beitritt anderer Staaten, auch Frantreichs, nicht

Minifterialbirettor Dr. Boffe

flärte, man muffe jeht zu einer Entscheidung vor dem 1. pril tommen. Eine nochmalige Fristverlängerung habe tein Zwed. Der deutsch französische Handelsvertrag sei das ernstüd des deutschen Handelsvertragssystems.

Deshalb werde von Deutschland der Beitritt Frant-teichs zur handelstonvention als eine Bedingung ge-jordert, weil Deutschland nicht weitergehende Berpflichtungen übernehmen tonne als Franfreich.

eBertreter Deutschlands wies darauf hin, daß das Han-isablommen sowie das Prototoll über die weiteren wirt-sellichen Berständigungsverhandlungen gegenwärtig in merer Befahr maren,

da anicheinend in Europa das mahre Verftandnis für Bedeutung diefes Abtommens erft dann tommen werde, inn die Wirtichaftstrife fich noch weiter verschärft hatte. biele fich jeht für die Reglerungen eine lehte Belegenil, die volle Berantwortung zu übernehmen.

Der Bertreter der en glischen Regierung gab dann eine Erklärung ab, daß die englische Regierung im ablid auf die gegenwärtige außerordentlich schwierige ge ein sofortiges Inkrafttreten des Abkommens für undglich halte und den Zeitpunkt des Inkrafttretens für die dunft offen zu lassen wünsche. Die englische Regierung in eine indeht die überden Worldisse ab ine feboch bie übrigen Borichlage ab.

Die englische Regierung bevorzuge den Wert der diret-n handelsvertragsverhandlungen und wünsche zunächst lae lesten Bindungen einzugeben.

Der de utsche Borschlag, den Zeitpunkt für das frastreten des Abkommens endgültig auf den 1. April tiglien, um auf diese Wesse die übrigen Regierungen, tallem auch Frankreich vor die Notwendigkeit einer Entschung zu Gestan fand marmite Unterktübung durch den eibung zu stellen, fand marmste Unterstüßung durch den tireter ber fch meizer Regierung. Dieser meinte, duß indar die Zeit für den Abschuß eines derartigen Zollabilisierungsabkommens noch nicht reit fel, ba bie farlamente zahlreicher Länder dieses an fich harm.

Mugemein tritt die Auffaffung zutage, daß das Abtomen am 1. April d. 3.

als "tot angefeben

etden müsse, wenn nicht jeht ein Ausweg gesunden etde, Eine bindende Erstärung Frankreichs zur Ratisietung hätte nach allgemeiner Aussallung ein Intrasttrendes handelsabkommens zwischen den europäischen n des Handersub.

eutschland unterzeichnet noch nicht.

Die Ermächtigung vorläufig nur theoretifch.

Berlin, 17. März. Das Reichstabinett nahm den Be-icht des Außenministers über Berlauf und Ergebnis sel-tr Biener Besprechungen entgegen und erörterte im An-blub daran die attuellen handelspolitischen Fragen. Wie der Reichstag in dritter Cefung für die Regierung zur

Unterzeichnung der Genfer Konvention befchloffen hat, gunächst nur theoretische Bedeutung bei, wofür man auf die Vorbehalte verweift, die der deutsche Vertreter, Ministerialdirektor Dr. Posse, in Genf hierzu gemacht hat.

Rolonien, Rugland, Eupen-Malmedy.

Der haushalt bes Musmartigen Mmtes im Reichstag.

Berlin, 17. Marg.

Rach Eröffnung ber Sigung um 12 Uhr wird die zweite Beratung bes Saushalts bes Reichsarbeitsminifteriums

Frau Abg. Bohm . Schuch (G.) verweift auf die be-fondere Rottage ber jugendlichen Erwerbslofen. Insbeson-bere muffe die Ueberftundenarbeit Jugendlither beseitigt werben. — Abg. Binichuh (Staatsp.) bezeichnet Die Reallohnstatiftit Des Internationalen Arbeitsamtes in Genf als völlig irreführend. Es sei keineswegs richtig, daß der Reallohn des deutschen Arbeiters hinter dem der meisten übrigen Länder zurückleibe. — Abg. Frau Eitner (D. Bp.) verlangt beisere Fürsorge für werdende Mütter. Weiter tritt sie für eine Berbesserung der Reinrentnerfürsorge ein. — Abg. Thiel (D. Bp.) bedauert, daß mit Zustimmung der deutschen Begierung der Ressonaleitet des Autoritätes mung der deutschen Regierung der Bersonaletat des Internationalen Arbeitsamtes in Genf um 20 Brozent erhöht worden fel in einem Mugenblid, zu bem in ber gangen Belt die Bohne abgebaut würben.

Ingwischen ist von den Sozialdemofraten ein neuer Untrag eingegangen, der für Zwede der Rinder. peifung brei Millionen Reichsmart fordert und die Dedung aus der Erhöhung der Aufsichtsratssteuer vor-

Albg. Funt (R.) macht bie Bergbehörden und bas Arbeitsministerium für die letten Grubentataftrophen verantwortlich. — Nachdem noch ein Regierungsvertreter dem Albg. Thiel geantwortet und der kommunistische Abg. Schröter Werschung Erhöhung der Mittel für die Wochenhilfe gesordert hat, ist die Beratung des Haushalts des Reichsarbeitsminifteriums beenbet.

Die Abstimmungen zu diesem Etat werden zurudge-ftellt, und bas haus beginnt die zweite Beratung bes Etats bes Auswartigen Amtes, mit ber die Beratung zahlreicher internationaler Ubtommen verbunden ift.

Bon ber tommuniftifchen Reichstagsfrattion ift ingwiichen ein Digtrauensantrag gegen ben Reichs-außenminifter Dr. Curtius eingebracht worben. Gin toeiterer Antrag ber Rommuniften verlangt, daß ber Reichsniale Biederbetätigung Deutschlands" migbillige.

Jum Abtommen über die deutsch-belgische Grenze hat die Fraktion der Birtschaftspartei jest eine Entschlie-ß ung eingebracht, nach der der Reichstag bei Berabschie-dung des Abtommens an die Reichsregierung das dein-gende Ersuchen richten soll, jede Gelegenheit wahrzunehmen,

die Wiedervereinigung von Eupen und Malmedn

mit bem Deutschen Reich herbeiguführen.

Abg. Dr. Schnee (D. Bp.) weist als Berichterstatter darauf hin, daß der Haushalt des Auswärtigen Amtes gegenüber früher um 7.4 v. H. gefentt worden sei. Der deutsche auswärtige Etat sei tropbem noch reichlich boch und muffe weiter gefürzt merben.

Reichsaugenminifter Dr. Curtius

hebt zunächft hervor, daß er zur Außenpolitit felbst heute nicht mehr iprechen wolle, da es sich in den jehigen Aus-sprache nur noch um den haushalt selbst handele.

Der Berichterstatter habe mit Recht unterstrichen, daß im Haushalt des Auswärtigen Amtes erhebliche Einsparungen zu erkennen seien. Der Person albestand bes Auswärtigen Amtes habe sich seit 1923 um die Hälfte gesenkt. Es würden dort zur Zeit 683 Personen beschäftigt. also nur 100 Köpse mehr als 1914. Diese Bermehrung sei angesichts des erweiterten Ausgabenbereiches des Auswärtigen Amtes durchaus zu rechtsertigen und von einer Betschwendung könne keine Rede sein. Die im Jusammenhang mit Beraleichen zu den Lausbalten anderer Staaten früher mit Bergleichen gu ben Saushalten anderer Staaten früher erhobenen Borm arfe gegen bas Auswärtige Amt hat-ten fich als fart übertrieben herausgestellt. Auch weiterhin wurden Erfparnis- und Umorganifierungsmagnahmen ge-troffen werden, damit jederzeit gefagt werden tonne, daß unfer Auswärtiges Umt fparfam arbeite.

Mbg. D. Dr. Schreiber (3.) wünscht Durchbringung ber Arbeit ber beutichen Miffionen im Auslande mit bem Beift ber deutschen Birtichaft und Sozialpolitif. Trop ber bisher vorgenommenen umsangrichn Umorganisationen tönne aber auch jett noch manch er leige an dert werben in bezug auf die Clastigität der Apparatur des Auswärtigen Umtes. Bielsach seien noch unorganische Arbeitssysteme vorhanden. Man tönne nicht sagen, daß das Auswartige Umt ben richtigen Bebrauch von ber Breffeabteilung gemacht habe, wenn es barum gegangen fei. feine eigenen Intereffen gegenüber Angriffen in ber Deffentlichfelt zu vertreten.

Abg. Stoder (R.) meint, bas Auswärtige Amt ent-widele fich mehr und mehr zu einer Unterabteilung be-Reichswehrministeriums. Die tolonialpolitischen Blane auf Blebergewinnung der deutschen Rolonien mußten die Rom-munisten aufe schärffte ablehnen.

Abg. Sach fen ber g (Wirtschaftsp.) erklärt, daß sich die diplomatischen Bertretungen Deutschlands in stärkerem Maße als Wirtschaftsvertretungen fühlen müßten. Die Sowjetunion habe sowohl aus dem Rapollo-Bertrag als auch aus den folgenden für Deutschland sehr ungünstigen deutsch-russischen Berträgen unendliche politische und wirtschaftliche Borteile ziehen können. Die Welt habe sich in der Erwartung, daß der Fünf jahres plan der Sowiets scheitern werde, getäuscht. Aus dieser Erkenntnis müsten nunmehr die richtigen Kolgerungen gezogen werden. Es lei gelungen, bedeutsame Teile des russischen 160-Millionen-Rolfes zur tanatischen Mitarbeit an der Durchführung des Rolles gur tanatifchen Mitarbeit an ber Durchführung bes Blanes zu bewegen Unfere Birtichaftsbeziehungen gu Rugland mußten auf eine Basis gestellt werben, die bem Berhältnis ber beiden großen Rationen zueinander wurdig

Abg. Dr. Schnee (D. Bp.) widerfpricht auf Grund feiner eigenen jahrelangen Erfahrungen in ben beutiden Kolonien der Ansicht, daß die Kolonisierung einen Rickfall in die Barbarei bedeute. Der Redner betont, daß nach seiner sesten leberzeugung Deutschland seinen Anteil on der tolonialen Betätigung der Kulturvölter wieder erhalten

Abg. Dr. Reinhold (Staatsp.) fordert, die Regierung follte die Rede des frangofischen Kriegsministers zur Berantassung nehmen, um die Rriegsschuldfrage zur internationalen Erörterung zu stellen und auf kine Revifion ber Rriegofculbflaufel hingumirten.

Abg. Dr. Breiticheib (G.) erflatt, Die Gogialbemottraten hatten Die Ginverleibung von Eupen und Da almeby in Belgien stets für ungludlich und ungerecht ge-halten. Im gegenwärtigen Zeitpuntt aber sei ber Antrag der Birtichaftsparjei auf Rudgabe dieses Gebiets ein Febler. Das befte mare eine Bolfsabftimmung. ler. Das beste ware eine Boltsabstimmung. Die toloniale Gleich berechtigung Deutschlands habe auch
die Sozialdemokratie stets verlangt. Aber sie halte es nicht
für nüglich, daß Deutschland von ihr seht und in absehbarer Zeit Gebrauch mache. In der Frage des Panzerkreuzerbaues habe die sozialdemokratische Kraktson einen Beschlich
zunächst noch nicht gesaßt. (Zuruf des Abg. Torgler (K.):
Das erfolgt auf Stottern!) Der Bau diese Schisse halte
sich im Rahmen des Verlailler Bertrages. Irgendwelche Interpentionen gegen Russand seien abzusehnen. terventionen gegen Rufland Jeien abzulehnen.

Reichsaußenminifter Dr. Curtius betont erneut, bag die außenpolitische Musiprache bereits vor vier Bochen ab-geschloffen fei und dag er es nicht für angebracht halte, auf bie aufgeworfenen außenpolitifchen Fragen im einzelnen einzugehen.

Es werde vielmehr zwedmafilg fein, die Muswartige Politit im großen Jufammenhang balb nach Oftern wieder zu behandeln.

21bg. 3006 (3.) ertlart, bie Frage Eupen Malmeby fei eine von ben Fragen, bie man nie vergeffen burfe, aber nicht bistutieren tonne.

Damit ift die zweite Beratung des haushalts des Musmartigen Umtes erledigt. In der Abstimmung merden Die tommuniftifchen Untrage abgelebnt.

Eine Reihe pon

Ubfommen mit fremben Staaten

wird endgültig angenommen, barunter ein Abtommen mit ber Ilchechoflowafei über die gegenfeitige Silfeleiftung ber Sicherheitsorgane, ein Auslieferungsvertrag mit ber Tur-tei, ein Abtommen mit Grofbritannien über Menderung bes Luftvertehrsabtommens und bas Abtommen über bie beutich-belgifche Brenge.

Unnahme findet auch die Entfchliefung der Birtfchafts-

partei betreffend Gupen . Dalmedy.

Es folgen die Mbittmmungen gum Saushalt bes

Reichsarbeitsminifteriums.

Unter Ablehnung gahlreicher tommuniftifcher Menbe-rungsantrage finden gum großen Tell mit einer

Mehrheit aus Sozialbemofraten und Rommuniften gegen Die bürgerlichen Barteien Musichugenischliegungen Unnahme, Die u. a. einen Befegentwurf verlangen, Der gur Entlaftung Des Arbeitsmarttes Die 40 ft undige Mr. beite woche vorschreibt Beiter soll alsbald ein Gesetentwurf vorgelegt werden, der die Arbeitszeit, die Sonntageruhe und den Urlaub der jugendlichen Arbeiter
unter 18 Jahren regelt.

Bei ber Abstimmung über ben fozialdemotratischen Un-trag, brei Millionen Mart für 3 mede ber Rinber-Ipeifung bereitzustellen und bie Dedung bafür aus ber Erhöhung ber Muffichtsratsfteuer zu entnehmen, betont Mbg. Dr. Cremer (D. Bp.), daß es fich bier um

einen logenannten Finangantrag hanbele, auf ben bie neue Belchäftsordnung Unwendung finden muffe. Ein volts parteilich er Untrag auf Burudftellung des sozialdemotratischen Antrags bis zur dritten Lesung wird im hammelprung mit 178 gegen 159 Stimmen ab-gelehnt. Der Antrag selbst wird barauf mit ähnlichem Stimmenverhaltnis angenommen.

Rach Bewilligung des Arbeitsetats in zweiter Lefung wird in zweiter und britter Lefung ber beutfch. ofter-reichifche Bertrag über Sozialversicherung ange-

Nach einem weiter gur Unnahme gelangten fogialbemo. tratifchen Untrag, foll ben Beamten und Behördenange. ftellten bie Uebernahme außerbienftlicher entgeltli-der Berufstätigfeit grundfählich unterfagt werben mit Musnahme von wiffenichaftlicher, literarifcher und funft.

lim 8 Uhr vertagt sich bas haus auf Mittwoch 1 Uhr. Mut ber Tagesordnung fteht Die zweite Beratung bes Boit-

ctals.

Der Samburger Mord.

Mbidluß der Bernehmung. - Berfammlungsverbote hamburg, 17. Marg.

Die Bernehmungen ber brei Morber bes tommuniftiichen Burgerichaftsabgeordneten henning find nunmehr jum Abichlug gekommen. Die Kriminalpolizeibehörde gibt

folgenden Bericht:

Sodmair gibt an, von Janfen turg hinter Ochfenmar. ber ben Auftrag erhalten zu haben, ben Chauffeur zum Salten zu bringen. Das habe er mit vorgehaltener Biftole getan. Er habe gehört, wie Jansen und Bammel die Kommuniften gefragt habe, ob einer von ihnen Undre fet, und baß henning fich barauf mit feinem richtigen Ramen genannt habe. Hödmair gibt weiter an, daß er die Abficht ge-habt habe, die Attentasche Hennings an fich zu bringen in der Unnahme, daß in ihr wichtiges politisches Material ent. halten fei. Er behauptet, nicht im Bagen gefchoffen gu haben. Sodmair hat fich nach ber Tat von feinen Mittatern getrennt, und ift zu Fuß nach hamburg gegangen, wo er iich bis Montag Mittag verborgen hielt.

Reine Berfammlungen in Samburg und Altona

Richt nur in Samburg, fondern auch in Altona und Bandsbed find Berfammlungen und Demonftrationen unter freiem himmel fowie Umguge ber NGDUB. und ber NBD. fowle deren Reben- und Unterorganifationen bis auf meiteres perboten.

Schuffe bei Jufammenftogen.

Um Montag Ubend tam es zu einem Zusammenftog. In der Mauerstraße griff ein Trupp Rommunisten zwei Rationalsozialisten an, die jedoch im letten Augenblid in einen Laben flüchten tonnten. Berbeigerufene Schutpolizei nahm die beiben Rationalfogialiften in Schuthaft. Die Menfchenmenge raumte erft nach Abgabe einiger Schred. ichuffe bie Strafe.

In der Racht murden Schuffe auf das nationalfogialiflifche Bertehrslotal in der Erzbergerftrage in Altona abgegeben. Ein Su.-Mann wurde fo ichwer verleht, daß er boffnungslos darniederliegt. Der zweite Schwerverlehte ift ein Unbeteiligter, der tein Mitglied der NSDUP. ift.

Für fcarfes Borgehen der Polizei.

Ein Erlaß des preugifden Innenminifters.

Berlin, 17. Marg. Bie ber amtliche preugifche Breffe. bienft mitteilt, hat der preußische Minister des Innern in einem neuen Runderlag das Berhalten der Boligei bei ber Berfolgung von Fällen grober Beleibigung von Reichs. und Staatsregierung neu geregelt.

Insbesondere macht der Minifter darauf aufmertjam, baß bei Bersammlungen, bei denen im Boraus offenbar werde, daß es sich um eine unfriedliche Beranstaltung handle, diese nicht nur nach Beginn auf gelöst, sondern auch schon vorbeugend verboten werden könne.

Ein befonders geeignetes Berfahren, gröbliche Beleidi-gungen, die als folche ohne weiteres ertennbar feien, mog-lichft auf der Stelle empfindlichft zu ahnden, biete ferner bas im Baragraph 212 des Strafgefegbuches geregelte be-ichleunigte Berfahren. Rach diefer Borichrift tonne gur Sauptverhandlung geldritten merden, wenn die Beidutbig. ten infolge einer vorläufigen Teftnahme bem Bericht vorgeführt merben.

Riederlage der engliften Regierung.

Mber fein Rudfritt.

Condon, 17. März. Bei den Verhandlungen über die Abschaffung des Sonderwahlrechts gewisser englischer Universitäten blieb die Regierung mit 242 gegen 246 Stimmen in der Minderheit, 11 Ciberale und zwei Arbeiterabgeordnete ftimmten gegen die Regierung.

Es entstand sofort ein ungeheurer Larm. Es bauerte geraume Beit, ebe Die Rube fo wiederhergestellt mar, bag das Abstimmungsergebnis bekanntgegeben werden konnte. Muf die Frage Baldwins, was die Regierung nunmehr zu tun gedente, sagte ber Ministerprasident, nach ber eben getroffenen Enticheibung wurde bie Ungelegenheit erwogen merden. Jedoch murde das Gefeg mieder vor das Saus tommen. Es ift jest ichon licher, daß die Regierung aus diefem Unlag nicht gurudtritt.

Furchtbare Birtlichteit fatt Film.

Ein Bilmdampfer im Eismeer explodiert. - Ueberlebenbe treiben auf Eisicollen in Meer.

Remyort, 17. Marg.

Wie aus St. Johns auf Reufundland gemeldet wird, ift ber Dampfer "Bifing", ber eine Jilmerpedition an Bord hatte, burch eine Dynamiterplofion gerftort worden und vollftandig verbrannt. Die Ueberlebenden haben fich auf Cis-chollen geretfet und freiben ins Meer hinaus. Bergungsbampfer find unterwegs, boch befürchtet man, daß fie gu fpat eintreffen, um noch alle auf dem Meere treibenden Ber-ionen retten gu tonnen. Der Dampfer hatte 150 Menichen

Die Funtberichte von ber Infel Sorfe befagen, baß bel

ber Explosion

20 Perfonen getotet

und viele ichmer verlett murben; gabireiche Mitglieder ber Erpedition haben furchtbare Brandmunden erlitten.

Der Dampfer "Biting", ber ichon fehr alt ift und für ben Seehundfang verwendet murbe, mar von einer Film. gesellschaft unter der Leitung des Remporter Filmher-ftellers Barid Friffell gechartert und wollte eine Seehund-iagd aufnehmen. Die "Biting" sollte mit Dynamit aus Backeis befreit werden. Dabei ereignete sich die Explosion. bie auch die in der Mahe liegenden Quartiere ber Filmleute zerftörte.

In Newnort hatte man die Melbung zunächst nicht ernst genommen, fondern für eine großzügige Filmretlame ge-

118 Mann gereffet.

Rapitan Rean und 117 Mann ber Befagung bes "Biting" find nach vielftundigen Leiben auf bem Badeis auf Sorfe-Island eingetroffen. Rapitan Rean gab ber Bermutung Ausdrud, daß ungefähr 25 Bersonen getotet worden seien und erklärte, unter ben Bermiften befänden fich der Filmdirektor Barid Friffel und drei Photographen.

Reues aus aller Belt.

Bieber Ranbuberfall auf einen Chauffeur. Am Abend wurde in Berlin ein Rraftbrofdfenfuhrer auf ber Sahrt ploglich von feinem Sahrgaft, einem 15 Jahre alten, woh-nungslofen Schlofferlehrling überfallen und burch Sammerichlage auf ben Ropf ichwer verlett. Der Rraftbroichtenführer tonnte feinen Angreifer noch abermaltigen.

Hus bem frangofifden Erbeutichgebiet. 3m Erorutich. gebiet in ben Gavoner Alpen fegen bie ungeheueren Erb-maffen von 30 Millionen Rubifmetern ihren vernichtenben Marich in bas Ial fort, und haben jest bas Dorf Chate.

larb erreicht.

Eifenbahnunglad bei Marfeille. In ber Rabe von Marfeille Itief ber Parifer Schnellzug in voller Fahrt auf einen entgleiften Gutergug. Acht Berfonen wurden lebensgefährlich verlent.

Das Unglud bes "R. 101". "Daily Beralb" ver-öffentlicht ben authentischen Inhalt bes Untersuchungsberich-tes über bas Unglud bes Luftsciffes "R. 101". Die amilichen Untersuchungsstellen führen bas Unglud auf Gasverluft im vorberen Teil bes Luftichiffes gurud, bie burch Riffe in ben oberen Teilen ber Luftichiffhulle entstanben feien.

Baderftreit in Athen. In Athen ift ploblich ein allgemeiner Baderftreit ausgebrochen. Die Regierung hat jeboch bie Brotverforgung ber Sauptftabt baburch fichergestellt, bab fie famtliche Badereien beschlagnahmt hat.

Probefahrt Des "Rautilus". In Camben im Staate Berfen hat Rapitan Willins auf feinem U.Boot "Raueine Probefahrt angetreten. Willins will befanntlich

ein: U-Boot-Expedition nach bem Nordpol unternehmen.
Philadelphia-Remport-Expreß entgleift. Der Philadelphia-Remport-Expreß ift bei Briftol in Bennintvania entgleift. Mehrere Baffagiere find ichwer verleht, einige 2Bagen ben Bahnbamm herabgefturgt.



Der Aufball-Lanbertampf Deutschland - Frantreid.

Rechts unten: Blid auf die Menschenmenge, die bas Oval bis auf ben lehten Blat füllte. — Lints: Rreft halt einen Sochschul von Defour. — Oben: Angriff bes beutschen Sturms auf Thepots Tor.

Mainz. (Auch Hechtsheim fant eine Boltsabstimmung über die Eingemeindung nach Mainz statt. Diese Boltsabstimmung über die Eingemeindung nach Mainz statt. Diese Boltsabstimmung ergab für die Eingemeindung 1248, gegen die Singemeindung 882 Stimmen. Der Gemeinderat wird jeht in seiner nächsten Sitzung auf Grund dieses Abstimmungsergebnisses den vorliegenden Eingemeindungspertrag zwischen Nainz und Gedisheim genehmigen. vertrag zwifden Daing und Sechtsheim genehmigen.

Welthofen. (Begen einer Bfandung ins 3r-renhaus.) Einem hiefigen Landwirt murbe, ba er feinen Berpflichtungen nicht nachtommen tonnte, ein Schwein gepfandet. Der in ben 50er Juhren ftehenbe Dann regte fich barüber berart auf, bag er in bie Seil- und Bflegeanftalt nach Algen verbracht werden mußte

Aus Rah und Rern.

!! Roblens. (Schlachthofbontott.) Der Gffener Schlachthofbontott, ber erft nach langerer Dauer burch guit liche Einigung beider Parteien beigelegt wurde, icheint auch andererfeits zur Nachahmung anzureizen. Neuerdings sind es die Metzer von Ballendar, die ihren städlischen Schlachthof meiden und das benötigte Fleisch von auswärts einführen. Der Brund für blefe Rampfmagnahme liegt in ber von ber Stadtverordnetenversammlung beschioffenen Berdoppelung ber Schlachthofgebuhren, woburch man bie Roften neuer Rühlanlagen von 70 000 RM in funf Jahren tilgen will.

!! Irler. (50 3ahre 3nduftrie. und Sandels fammer.) Die Industries und Handleskammer in Trier tonnte ihr 50 jähriges Bestehen seiern. Zugleich bot der Tag Anlaß für ein zweites Jubiläum, des 50 jährigen Dienststudiaums des Syndisus Baus im Dienste der Kam. mer. Den Ausstalt zu den im schlichten Rahmen gehaltenen Keierlichteiten bildete eine kleine Festversammlung im Kreise gesadener Gäste, die in erster Linie der Ehrung des leht nach 50 lähriger Tätigseit in den Rubestand tretender jest nach 50 jähriger Tätigteit in ben Ruhestand tretenben Synditus Baus galt. Im großen Restaal bes Rasinos sand bann anschließend bie hauptfeier statt.

— Stuttgart. (3 n rafenber Fahrt.) Morgens furz vor 4 Uhr geriet bei ber Fahrt die Rönigsstraße ab. warts ein Bersonenfrastwagen burch zu große Schnelligteit ins Schleubern und stürzte um. Während ber 28 Jahre alte Fahrzeuglenter und ein 21 Jahre alter Fahrgaft meniger gefährliche Berlegungen erlitten, murde ein weiterer Gabrgaft, ein 21 Jahre alter Dechaniter, fcmer verlegt. Er ift menige Stunden fpater geftorben.

Bur Oberurfeler Mordaffare.

.. Frantfurt a. Die unter bem Berbacht bes Dub termordes in Unterfuchungshaft weilende Landwirtstochter Unna Trauth murbe, wie furz gemelbet, Montag aus ber Saft entlaffen. Alls man in ben fruben Morgenftunden bes 22. Februar in ihrer Bohnung in Oberurfel Die 60jabrige Bitme Susanne Trauth in ihrem Bette erschlagen auffanb, glaubte man Grund gu ber Annahme gu haben, bag bie betagte Frau, die ein fonderliches Leben zu führen ge wohnt mar, zum mindeften unter Mitwiffen ihrer Tochie umgebracht worden mar. Es tauchten allerhand Berbachts momente auf, die fich noch berart verftarten, daß man Anna Trauth als Alleintaterin vermuten tonnte. Da eine ganze Reihe Indizien gegen sie sprach, wurde sie in Untersuchungshaft genommen. Anna Trauth wurde zahlreichen Rerhören unterworfen. doch blied sie dei allen ihren Angoben steis dabei, nicht die Täterin zu sein, noch an der Tal ein Interesse besteiligt waben, noch irgendwie beteiligt wsein. Es ergaben sich keinerlei Momente, die die Angaben der Berdächtigen zu erschüttern vermochten, im Gegenteil, es sieß sich sogar positiv nachweisen, das ihre Angaben we es ließ sich sogar positiv nachweisen, daß ihre Angaben zw treffend waren, so hinsichtlich der Erlangung eines Dar-lehens. Das in den Aften zusammengetragene Material war so dunn, daß schon bei der Abgabe der Aften seitens der Bolizei an das Gericht taum mehr ein Zweisel vorhanden war, daß die Beschuldigte auf freien Fuß geseht werden muffe. Ihr Berteidiger fehte fich bann auch mit aller Ener-gie bafur ein, daß man feine Mandatin entsaffe, und der Untersuchungsrichter zogerte nicht langer, Unna Trauth auf freien Buß zu fegen. Gie murbe ihm Montag morgen gut nochmaligen Bernehmung porgeführt und ift dann entigifen worden. Die Rriminalpolizei aber wird fich nunmet erneut bemühen, festguftellen, mer als Tater in ber grauen pollen Mordtat in Frage tommt.

Neue Bemeindearbeiter-Cohne im Rhein-Main-Gebiet.

** Frantfurt a. M. Mit Birtung jum 31. Mary b. 3 hat ber Rhein . Mainifche Begirtsarbeitgeberverband bet Gemeinden und Kommunal-Berbande das an diesem Lagt ablausende Lohnabkommen mit den Kommunalarbeiter. Organisationen gefündigt. Berhandlungen zwischen dem Arbeitgeberverband und den Arbeitnehmer-Gewertschaften brachten teinen Erfolg, sodaß die um Entscheidung ange rufene Bezirtsichiedsstelle einen Schiedsspruch bahin fallte. baß sich ber Lohn in ben Spigengruppe um etwa 6,5 Brogent ermäßige. Beldje Stellung bie Bartelen gegenüber biefem Schiedsfpruch einnehmen werben, ift noch nicht be-

** Frantfurt a. M. (Bertargung ber Frant furter Theaterferien.) Der Magiftrat hat entipre chend den Borschlägen der Theaterdeputation beschiosen, das im Interesse der Intensiverung des Betriebes und der Serabminderung des Auschussedarfs die ertraglose Ferienzeit der Städtischen Bühnen nach Möglichkeit eingeschränkt werde und dem bemannich des Theaterstallen eingeschränkt Derbe und bemgemäß bie Theaterferien von feither fecht vier Bochen verfürgt. rung bes Urlaubsanfpruds ber Golomitglieber auf fun Bochen wird eine gruppenweise Beurlaubung des Personals ermöglicht, sodaß der Forderung, wenigstens eine bet beiden Theater mahrend der Ferien spielen zu lassen, ent fprochen werben fann.

** Frantfurt a. M. (Betrugsprozes Sanber) Der umfangreiche Betrugsprozeß gegen bie Raufleute Soniter und Soft hat jeht begonnen. Ungefichts ber Lange bet Dauer des Prozesses wurde ein Erfagschöffe zugezogen Bost behäuptete am ersten Berhandlungstage, daß Sandet miffentlich die Unwahrheit jage, mahrend der Berteibiger Sanders biefe Behauptung ju entfraften fuchte.

* hanau. (Jagb auf einen Motorrabbieh) Liuf ber Frantfurter Lanbstraße wollte es ber Jufall. bos ein Frantfurter Autohändler mit seinem Bagen bes Weges dahertam und in einem entgegentommenden Motorrad mit Beiwagen eine Maschine erkannte, die am Tage gupor an der Franksurter Festhalle gestohlen worden war. Der Motorraddieb hatte mit einem Begleiter im Beimagen eine Spriktour nach Alenau gemacht und hafand fich garabe guf Spriftour nach Myenau gemacht und befand fich gerade auf dem Heimweg, als er dem tundigen Händler von ungeführ in die Hände lief. Raum hatte letterer das Motorrad ge-ftellt, als der Dieb auch fein Content and ftellt, als ber Dieb auch fein Seil in ber Flucht fuchte in langen Gagen bem nabeliegenden Balb zueilte. Dott vergeblich war fein Beginnen, benn bas fofort alarmiette

vergeving war jein Beginnen, benn das sofort alarmient leberfallkommando war schnell zur Stelle und suchte den Wald derart gründlich ab, daß man bald die Ausreißer aussindig und dingsest gemacht hatte.

** Cimburg. (Bisch of Hilfrich übersted; in ach Limburg.) Bischof Dr. Antonius Hilfrich hat sich von den Gläubigen der Stadt Wiesbaden verabschieden. Gegen Ende dieser Woche wird der Bischof nach Limburg übersiedeln, da seine Wohnung im Vischafsbause inzwischen überfiedeln, da feine Wohnung im Bifchofshaufe ingwifdet

fertiggeftellt worden ift.

Nus Bad Homburg u. Umg.



Chafft Arbeit!

Im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit darf heute tein bollsgenosse unbeteiligt beiseitestehen. Es ist den meisten icht bewußt, wie sehr sie, sei es durch ihre Teilnahmsbigkeit, sei es durch ihre Teilnahmsbigkeit, sei es durch ihre Teilnahmsbigkeit, sei es durch jenes Abgestumpftsein und Berzagen, is bald zu einer Epidemie zu werden droht, zur Berdechterung der allgemeinen Lage beitragen. Schließlich urf man doch eine "Ankurbelung der Wirtschaft" nicht in unbekannten und geheimnisvollen außenstehenden Kachten erwarten. Nein, seder einzelne von uns muß mitselsen soweit er dazu irgend in der Lage ist. Arbeitsmögessen, soweit er dazu irgend in der Lage ist, Arbeitsmögschleiten zu schaffen. Wie viele solcher Möglichkeiten es uch heute noch gibt, das zeigt uns eine Broschüre, die nläßlich der Reichs-Handwertswoche vom 15. dis 22. kärz 1931 durch die Organisationen des deutschen Hand. verts an das Publikum verteilt wird. Diese offizielle Auf-lärungsschrift mit dem Titel: "Handwerk tut not! Fördert as handwerk!" regt in unterhaltsamen, lebendig geschrie-enen Aufschen zu eigenem Nachdenken und zu positiver men Auffähen zu eigenem Rambenten und zu politiete Kitarbeit im Kampf gegen die Arbeitssofigeit an. Ausehnd von der wirtschaftlichen und kulturellen Bedeutung es deutschen Handwerks für eine wahre Bolksgemeinschaft, eigt sie dessen innige Berssechtung mit allen Gebieten des iglichen Lebens und weist nühliche Wege zu neuem Aufteg. Die Probleme, die hier von berusenen Autoren in icht sassicher Form behandelt werden, sind so sehreich, se Beachtung der darin aufgestellten Forderungen gerade eute so wichtig, daß das Büchlein in jede deutsche Familie stangen müßte.

Cladiverordneten-Berfammlung. Die nachile hung der Gladiverordnelen findel am Freifag, dem . Marg 1931, abends 8.15 Uhr, im Gladiverordnelen-Bungsfaal mit nachfolgender Tagesordnung fall:

1.) Untrag ber oppositionellen Stadtverordneten. Frattion auf Ausbau ber Barade am Guter.

bahnhof.

2.) Untrag ber oppofitionellen Stadtverordneten. Frattion auf Gewährung einer Ofterbeihilfe an bedürftige Rinder von Ariefenunterftugungs. empfängern.

3.) Bornahme einer Erfatwahl für ein ausgeschies benes Mitglied der Gouldeputation.

Menderung der Ortsfagung, betr. die Erhebung von Berufsiculbeitragen. Ortsftatut, betr. Bau und Betrieb von Grund.

ftildsentmafferungsanlagen. Erhebung eines Muslanderzufchlags für Schule:

rinnen des Lygeums

Geftfetung ber Ranalgebubren für bas Rech nungsjahr 1931.

8) Borausbewilligung ber Mittel für Ergangung des Blodenftubles in der fatholifden Pfarrfirde

9) Berichiedene Rreditübertragungen.

Bur Sandwerkswoche bringen wir in unferer ble Lohnsteuer".

Die Echioffergwangsinnung des Oberlau-Shreiles, Gib Bab Somburg, beging gestern im tauftub'i" ihr lojahriges Bestehen. Serr Merle als tifigender der Innung bieß bei der Jusammenkunft betren Syndikus Dr. Spig-Wiesbaden, Berufoschultiklor Loh, Schlotiner vom Kandwerksamt sowie den bitmeifler der Frankfurler Innung besonders willkom-Bier Befellen konnten Dielfterbriefe empfangen: Bier Gefellen konnien Weisierbriefe emplangen. Smidt. Somburg, Sain Derffedien, Loren Derurfel Genfried. Bommersheim. Berr Schloffermeifter Jokus Schacher wurde anläglich feines 50jahrigen Gefällsinkten der Sandwerkskam. allsjubildums von dem Bertreler ber Sandwerkskamburch lleberreichung der filbernen Plakelle geehrt. ber Frankfurler Innung. Weiterbin wurden noch in Innungsmitglieder geehrl: Schloffermeifter Deifelemburg, Jäger-Somburg, Loren Dberurfel und Merle-emburg. Musikalische Darbielungen umrahmlen würdig Beranftaltung.

Cine Richtigstellung. Bu der Nachricht eines imarigen Blattes, daß der angebundigte Autonomissen. bor dem hiefigen Amisgericht aus politischen Rücksichten guruckgezogen worden fei, erfahren, wir aus maggebender Quelle, daß diese Unficht vollkommen ungutreffend if: maßgebend für die Erledigung ibes Falles waren rein privote Brunde.

Deutschnationale Bolkspartei. Die biefige Orisgruppe der Parlei veranflollele geffern abend im , Abmer" eine bffenlliche Berfammlung. Berr Umts. gerichisral Schmidl eröffnele die Berfammlung, bedauerte beren ichlechten Befuch, ber febr mabricheinlich auf bie gur gielchen Stunde flatifindenben Beranftallungen gur Reichs Sandwerks - Moche guruckzuführen fel. Der Rebner bes Abends, ber Reichstagsabgeordnete Burgermeifler Dr. Bernbl, lieb fich in fall zweiffundigem Bortrag über das Thema "Gur nationalen Aufflieg, gegen ichwargrote Berricali" aus. Ein Entruffungsflurm, fo erklarte ber Redner u. a., gebe augenblicklich wegen ber bekannten Magnahmen ber Bruningregierung burch unfer Bolk. Bor allem wegen ber verfaffungswidrigen Beichafts. ordnungsreform fet ber Muszug ber nationalen Rechts. opposition aus dem Reichstag vollzogen worden. Wenn man bem Bolksgedanken gemaß Urlikel 1 ber Reichs. perfoffung Rechnung tragen wolle, muffe Bruning ab-treien. Wie lange bie beutschnationale Fraktion bem Reichslag fernbleibe, bas überlaffe man bem Ermeffen des Fuhrers Sugenberg. Die Dulbung bes bergeiligen Rabinelis burch ble G. P. D. erfolge nur beshalb. um eine Rechtsreglerung nicht aufkommen zu laffen. Die Arbeit des Miniffers Schiele konne nicht befriedigen. Beule flebe man nun por ber Befahr, daß das für uns unganftige beuifch polnifche Abkommen angenommen wird. Mit bem Gernbleiben vom Reichstag foll ferner bezweckt werden, daß mit der wechselnden Tendenz des Jentrums Schluß gemacht werde. Gegenüber dem derzeitigen Reichstag hatten die Deutschnationalen kein Berantwortungsgefühl, ein foldes habe man nur gegen. über dem Bolke. Man werde auf deutschnationaler Gelle bemnachft einen Redefeldzug gegen die Unfprachen des Reichskanglers unternehmen, um fo bas Bolk über ble mahre Situation aufzuklaren. Mur unter einer Rechts. regierung konne Deulschland gerellet werden; deshalb muffe das "ichwarg-role" Bundnis im Reich und in Preugen gerichlagen werden. Gin Weg gu biefem Biele fel bas jegt gur Durchführung gelangende Bolksbegehren "Landlags · Quilofung". Die nationale Opposition fet marichbereit. Begen 3/41 Uhr wurde die Berfammlung gefchloffen.

Rirchliche Unzeigen.

Bollesdienfle in der evangelifchen Bedachtniskirche. Um Donnerstag, dem 19. Mars, fallt die Berfammlung des Maddenbundes Airdorf aus.

- Musichluffrift für den Anfrag auf Gintragung Der Mufwertung ins Grundbuch. Die Gläubiger folcher Sypotheten, Grundichulben, Rentenichulben und Reallaften, Die nach dem Mufmertungsgefet aufgewertet find, für melde bie Eintragung ber Mufmertung ins Brundbuch aber noch nicht beantragt ift (3. B. von noch eingetragenen Bapiermart-rechten; gelöschten, infolge Borbehalts ober Rudwirtung aufgewerteten Rechten; abgetretenen, für den früheren: Gläubiger aufgewerteten Rechten), haben den Antrag auf Eintragung der Aufwertung des Rechts spätestens dis zum Ablauf des 31. März 1931 bei dem zuständigen Grundbuchamt zu stellen. Wird der Antrag nicht rechtzeitig gestellt. fo erlifcht bas aufgemertete Recht am Grundftud; fomeit es noch im Brundbuch eingetragen ift, wird es von Umts wegen gelofcht. Rabere Mustunft erteilen bie Brundbuch.

- Oberichlellen-Jubilaumspoftfarte. Die Reichspoft gibt anläßlich der zehnten Wiederkehr des Abstimmungstages in Oberschlessen am 22. März eine besondere Uchtpfennig-Bostarte heraus. Die Karte trägt den Freimarkenstempel der gewöhnlichen Bostarte und auf dem linken Teil der Borderseite die Abbildung des oberschlessischen Wappens in sarbiger Aussührung mit der Umschrift: "Oberschlessen 1921 bis 22. März 1931." Die Karte ist auch für den Aussandsverkehr zugelassen, nachdem die für den Aussandsverkehr notwendigen Freimarken nachgesteht werden. Die Aussande notwendigen Freimarten nachgeftebt werben. Die Ausgabe an ben Boftschaltern erfolgt am 21. März. Die Boftfarte wird nur in beschränfter Auflage ausgegeben.

- Die Teilnahme am deutschen Sangerbundfest. Bum Franksurter Sängerseit des Deutschen Sängerbundes Juli 1932 haben sich dis jest 3112 Bereine mit 68 506 Teilnehmern angemeldet; 108 Sonderkonzert werden gewünscht. Jum Festzug sind 6 Musikkapellen, 18 Festwagen und 2638 Fahnen zugesagt. Da noch der größte Teil des Deutschen Sängerbundes aussteht, rechnet man nach den endgültigen Unmeldungen mit einem ähnlichen Massenbesuch wie in Mien

Gonzenheim.

Der mufikalifche Bemeindeabend bes Rirden. cheres war erfreulich flark besucht und ist zur Freude aller Teilnehmer wohl gelungen. Der Saal im Darm-lidder Sof" war ganz gefüllt. Der Chor festigt sich in bem Bestreben, ber Bemeinde mit der Pslege des Kirchengefanges und des Bolksliedes gu blenen. Der Borirag ber Chore mar gut und fand bankbaren Beifall. Besonderer Dank gebuhet dem Dirigenien Berrn Rongert-meifler A. Buniche und den Goliften Frau Feger (Rlavier), Berrn A. Schmuck (Bariton) und Berrn E. Bender (Bioline). In der Pause veranstaltele die Frauenhilfe eine ansehnliche Beriofung, ju ber 145 Beminne geichenkt waren und über 500 Lose verhauft wurden.
So führle ber Abend auch nach biefer Gelle bin ju ben ermunichten Erfolg. Rirchenchor und Frauenhilfe mogen auf ber begonnenen Bahn ber Bemeinde weller bienen gur Bebung bes Gemeinbelebens und gur Ehre Bottes

Ein Abend bei Homburgs Mekgern.

3m Rahmen der Sandwerkswoche veranstallele das hiefige Bleifcheihandwerk geftern im "Schufenhof" einen bodintereffanten Ubend. Namens der Gleifcherinnung fowie des Sandwerksamles begrußle Serr Dbermeifter Weigand die gabireich ericienenen Gafte, insbesondere Berrn Burgermeister Dr. Eberlein, die Stadtverordneten und Magistralsmitglieder, ferner das Lehrerkollegium ber Berussichule sowie ben Leiter bes Sandwerksamts. Berrn Schloliner. Dach einem von bem Borfigenden des Meggergefellenvereins "Brudericalt", Berrn Belifal, ausbrucksvoll vorgelragenen Prolog, nahm ber

Syndifus der Sandwertstammer gu Biesbaden, Berr Dr. Gpit,

Beilrachlungen gur Sandwerkswoche bas Bort. Als Bertreter ber Sandwerkskammer konne er (Redner) fagen. dag er von Tagungen biefiger Innungen, insbefondere der Gleifcherinnung, flets Rugbringendes und Unregendes mitnehmen konne. Wenige Innungen seien auf dem Gebiele der Erziehung des Nachwuchses so talig, wie Bomburgs Fleischerinnung. Das Wort Reichstand-werkswoche" sei bisber ein unbekannter Begriff gewesen. Man bore mobl viel von der Rot der Landwirtichaft, ber Induftrie, der Arbellerichaft, aber niemals habe man in gleichem Mage von der Roi des Sandwerks Renninis genommen. Das Sandwerk, das auch beule in der Jeit größler Wirlschaftskrise 8 Millionen Menschen beschästige, sei nicht mullos geworden. Wohl könne das
Kandwerk naturgemäß nicht als geschlossenes Ganze vor
die Dessentlichkeit Ireien, wie es beispielsweise bei der
Industrie der Fall sei; denn das Kandwerk ist im ganzen Land gerftreut. Bas Bandwerk hab eine fogialpolitische Aufgabe gu erledigen, darin beftehend, Bindeglied amifchen Rapital und Urbeit ju fein. Quch kulturelle Quigaben obliegen dem Sandwerksflande. Durch die Sandwerks-woche foll bokumentiert werben, daß bas deutsche Sand. werk eine Lebensnotwendigkeit ift; es kann feine Miffion aber nur bann erfüllen, wenn man es frei ichaffen lagt. Mit ben Worlen, bas Sandwerk forbern beigt Wirlichaft fordern zum Segen unseres Raterlandes, schloß herr Dr. Spit seine mit stärkstem Applaus aufgenommenenen Aussuhrungen. Der nachste Redner, Berr

Bewerbeoberlehrer Schneiber,

bot ben Unmefenden einen besonderen Benug, indem er feine Meggerklaffe gu einer Unterrichtsflunde auf der Buhne aufmarichieren ließ. Borerft außerte Berr Sch.: Die Borführung einer Berufsich,ulklaffe im Rahmen einer Beranftaltung fei elwas Neues. Mit bem Gintritt in die Lehre muffe die ellerliche Ergiehung der Berufs.

ichul- und Slandeserziehung Plat machen. Das Fundament ber Erziehung liege nun im Meisterhaus. Der Lehrling sieht Schaffen und Wirken bes Meisters. Er lebl nun mit bem Befamtbelrieb auf. Warum oftmals gegen die Erziehung im Meisterhaus? Je langer ber Lehrling dem Meisterhaus verbleibt, desto schärfer wird er im Beruf erzogen. Als neuer Faktor kommt die Berussichule hinzu, die unbedingt zur vollkommenen Ausbildung des jungen Menichen gehört. Sier wird er mit bem Theoretifchen bekannt gemacht. Es ift erklarlich, daß bei einer Sachklaffe mehr geleiftet werden hann, als in einer Alaffe, beren Schuler ben verschiedenflen Berufen angehören. Denn bei ber Jachklaffe kann auf bie individuelle Erziehung bes jungen Mannes Wert gelegt merben.

Die kleine Genfation bes Abends mar die fcon

oben ermahnte Borführung ber Meggerfactlaffe der Berufsichule.

Beht lernte man ben Pabagogen Schneiber hennen, ber es wirklich versteht, seinen Schillern nur brauchbares Fachwissen mit auf ben Lebensweg zu geben. Solche zukunftige Meister, bas merkte man, werben in allen Sparten ihres Beruses Bescheib wiffen. Die Jungens gaben genau Quskunft über alle Fragen, Die mit bem Mehgerhandwerk zusammenhangen (Ralkulationen, Bieb. einhauf und Berkauf, Sauleverwertung, allgemein Bedäftliches u[m.)

Der legte Teil bes Abends mar non einem Referale

des Berrn

Metgermeifters Beder.Offenbach

ausgestillt, ber zu bem Thema "Die Bebeulung bes Meggerhandwerks für die Bolksernährung" Stellung nahm. Zunächst hörte man Geschichtliches, so über ben Fleischgenuß bei ben Bölkern ber Antike. In Deutschland kann bas Meggerhandwerk auf eine 1000jährige Bergangenhelt gurückblicken. Mitte des 13. Jahrhunderls horen wir jum erften Male von einer zunftmäßigen Organisation. Wenn fich das Debgerhandwerk zu einem großen Machisaktor in unserer Wirlichaft entwickelt hat. fo beweife bies nur feine berechtigte Erifleng. Erog Barenbaufer und Roufumvereine werde fic das Sand. werk als Berfteller und Lieferant von Qualitatsware wohl zu behaupten wiffen. - Man nahm von der Ber-anflattung den Eindruck mit nach Saufe, daß im hiefigen Meggerhandmerk Qualitatsarbeit oberfles Befet ift.

Berantivl. für ben redattionellen Teil: G. Berg, Bad somburg Für ben Imeratenteil: Jatob Rlüber, Oberurfel Drud und Berlag: Etto Bagenbreth & Co., Bad Somburg

Moderne Bucheinbände

vom einfachen Pappband bis zum verzierten Ganzlederband

fowie alle sonstigen Arbeiten fertigt Ihnen preiswert und gut

FRANZ BECKER BUCHBINDEREI Nur Luisenstrasse

Westermanns Monatshefte

die schönste deutsche Monatsschrift

balten fic allen gebildeten Rreifen beftens empfohlen. Much Ihnen wird Diefe fconfte Deutsche Beitfchrift ficher gefatten . Derlangen Gie eine Brobenummerunter Benutung Des anhangenben Butfdeines.

Gern fendet ber Berlag von Georg Weftermann, Braunfchweig, gegen Westermanns Monatsheft im Werte von 2 Mart

/1001Lineanin-management	
3cm/:	
Terrifor	

Wir drucken:

flückwunsch-, Derlobungs-Reklame- und Disitkarten defchafts- u. Dereinsbruckfachen Briefbogen Briefumfchläge Rechnungen Einlabungen Programme Plakate Postkarten Eintrittskarten Festschriften

u. liefern billigst

Somburger Neneste Nachrichten

Leibbinden u. Bruchbänder



aller Gniteme



Plattfuß. Ginlagen - Gummiftrumpie in nur guter Qualitat und großer Quemabl.

Ganitātshaus Carl Stt, G.m.b.S.

Lieferant fämtlicher Rrantentaffen.

In der Fleischversorgung der Bevölkerung

fteht amifchen Erzeuger und Berbraucher als wichtiges Glied in der Gleifchverarbeitung heimifche Meggerhandwerk. In ber Erfullung feiner wertvollen Aufgabe verantwortungsvoll und verantwortungsbewußt ber Befundheit und der fparfamften Saushaltführung au bienen, bitten wir alle Bevoiterungsfreife befonders

die Kausirauen Komburas

erneut um ihr Bertrauen. Wir find beftrebt nach Sandwertsart alle perfonlichen Buniche ber Raufer nach preiswerten Qualitätsworen gu befriedigen, unterftut durch hygienifch einwandfreie, moderne Betriebseinrichtungen und unterftutt burch unfere Innungs-Rebeneinrichtung die uns die beften Biehqualitaten Deutschlands vermittelt.

Sausfrauen hauft Guren Bedarf an Burit- und Rleifchwaren nur beim bodenflandigen Somb. Meggerhandwerk.

Somburger Fleifder. Innung.

erschienen:

führende



Schlager-Album

20

Ton-

film-,

und

Tanz-

ger

Inhaltsverzeichnis:

Liebling, mein Herz läßt dich grüßen Slow-Fox

Erst kommt ein großes Fragezeichen Foxfrot beide aus der Tonfilm-Operette "Die Drei von der Tankstelle". Robert Gilbert / Werner R. Heymann.

3. Oh, Fräulein Gretel Tangolled. Beda / Juan Llossas.

4. Liebste glaub an mich, Lied a.d. Op. Schön ist die Weit.
5. Ich bin verliebt, Valse Boston L.Herzeru.F.Löhner/Lehår

6. Das Mädchen am Bodensee Walzerlied. Traugott Schütz

7. Wenn Du mai in Hawai bist Tango. Willi Rosen und Kurt

und Karl Wilczynski / P. Mueller

Nur

RM.

4.statt

elnzeln pezogen

for ca. RM.

Nur RM.

Schwabach / Willy Rosen 8. Trink mit mir auf Du und Du (Stein Song) Marschlied und One Step. Jos. Freudenthal / E. A. Fenstad. 9. Schenk mir eine Tafel Schokolade Tangolied. Fr. Schwarz und Roderich Lander.

10. Singen leis die Geigen... Tangolied. | a.d.italia-Ton-11. Wir Kameraden der Berge Marschiled. | film "DerSohn der weißen Berge". Willi Rosen u. Marcel Lion / Gluseppe Becce Der Soldat ist treu,..... Marschlied a d. Alilanz-Ton-Warum bist Du so traurig? Lied/Tango film "Drei Tage

Mittelarrest" Charles Amberg / Artur Guttmann u. Nico Dostal Am schönen Titicacases Lied/Foxtr. F.Rotteru.W.Jurmann 15. Die bessern ältern Herren sind richtig! Foxtroi Charles Amberg u. Willy Rosen / Fred Raymond u. Will Melsel

Weil Ich Dich so lieb hab (Exactly like you) Lied und Slow-Fox. Beda / Jimmy Mc Hugh
 Ein bißchen Puder, ein bißchen Schminke Tango Friedr. Schwarz und Willy Rosen / Dr. Eberler und Will Meisel

Schwarz und Jerry Wiga / Jerry Wiga 19. Wissen Sie, daß Ungarisch sehr schwer ist? Lied und Foxtrot. Charles Amberg, Friedr. Schwarz und Joe Hajós. 20. Das macht uns keiner nach! Marsch und Lied. Her-

Schla-18. Zuerst ein Schnäpschen (Tänzchen) Tango. Friedrich

Künstlerisch, Mehrfarbentitel

mann Frey / Willy Rosen. d.z. Zt. beliebtest. Tonfilm-, Operetten-u. Tanz-Schlager 20

für Klavier mit vollständigen Texten i Ungekürzte Original-Ausgab.

Zu beziehen durch jede Musikalien-,instrumenten- und Buchhandlung oder durch den VERLAG ANTON J. BENJAMIN, A.-G., LEIPZIG C1, TÄUBCHENWEG 20.

achten, Raufmann oder abert Beamten gesucht. Bur Lager übernahme ca. 300 Mt. en Augeb. unter M 341364 an die Geschäftsftelle. Operetten-

Biete Vauereri burch Mufftellung einer geit gemäßen Majchine. 6x1 Mt. erforberlich. Off. u. C 568 an die Exp. diefer Zeitung

1 (aud) 2) mobl. Zimmer

eb. mit Riiche gu bermieten. Dff. unter 821 an Die Geich. De. Blattes.

ohne Benfion an mietra gejucht. — Offerten unter B 819 an Die Gefchäften.

biefer Beitung erbeten.

ober 5-Bimmer-Bohnung nebit Bubehör fofort in mieten gesucht. Angebote mit Reft-Mietpreis an bie

Gefchafteft. unter # 778

Wer verkauft

eutl. mit Beichaft ob. fount Anweien hier oder Umgebung? Rur Angeb dirett vom Besiher unter B. 5 an

Den Berlag ber "Bermiet: Bertaufe:Bentrale" Grant furt am Main, Gortheplay tt

6-Zimmer-Wohnung

wenn möglich, auch mit großer, beller Bertfien, balbigft au mieten gefucht. Schriftliche Angebote unt

B. 23. 860 mit außerften Breis beforbert b. Geid. biefer Beitung.

plates, für jebe Brande geeignet, fofort billig ju

v er mieten. Räheres u erfragen in der Gefchäfts ftelle diefer Zeitung.

Berkaufsichlager

mit nach felt. groß. Erfolg u

bob. Gewinn bring, jeders att vert. Maffenartitel (DHB)

befte behördl. Beugn. u. Gut

fein Haus?

Einfamilien-Saus

Eriffeng bieten wir tind Berren aus ber Immobilier u. Berficherungebranche; ent nebenberuft. Sob. Gintommen Teutiche Ginant : Bropagand Wef. m. b. D., Berlin SW & Bilhelmftrage 113.

3hr Ghidhal 1931 32

Wissenschaftl, Charakter deutung. Geburtsdalun angeben. Probedeut. Rackporto erbeten.

Kosmolog Deutschenbauer Hamburg 5, Danzigerstrafe

17. Bolkswohl - Lotterie

Pracht-Ausstattung I

Biehung: 15 .- 22. April 1931

Gesamt-Gewinne Mk. 465000

Hauptgewinn

Einzellos 1. — .M Doppellos 2 - M Glücksbriefe zu 5.u 10 - M fortiert empfiehlt und ver-(endet(Nachnahme)

Geschäftsstelle der "Somburger Neueste Nachrichten", Quisenstraße 26 Telefon 2707 P. J. TO NGER P. J. TONGER P. J. TONGER

Musikverlag



Instrumente Schallplatten

Gratisprospekte · Auswahlsendungen

P. J. TONGER

Köln a. Rh. / Am Hof 30-36

zweites Blatt der "Neuefte Rachrichten" 91r. 65

Die unterirdifche Goldfestung von Paris. Der größte Goldvorrat Europas.

Die Bolbvorrate Frankreichs find im Laufe ber letten Jahre um 47 Prozent auf 56 Milliarben Franken, gleich etwa 9,5 Milliarben RM angewachsen. Damit stellen sie ben reichften Bolbvorrat ber Belt bar und fteben unmittel. bar hinter bem größten Belbvorrat ber Belt, bem ber feberal Referve Banten ber Bereinigten Staaten von Mmerita. Die Salfte Diefes frangofifchen Bolbes wird in Sunberttaufenben von Bolbbarren in ben unterirbifchen Bewölben der Bant von Frankreich aufbewahrt, die eine von Stahl, Baffer und Felfen eingeschlossene Festung bilden. Ein Newporter Berichterstatter, dem die Erlaubnis erteilt morden war, die Gewölbe zu besichtigen, schreibt darüber: Bomben, die vom Flugzeug aus fiber Paris abgeworsen murben, vermöchten niemals die Ruftung gu burchichlagen, melde die Bellen ichust, und im Falle von Revolten wur-ben taufend Manner — Soldaten und Bantbeamte — in ber Lage fein, aud einer wochenlangen Belagerung ftanb. uhalten. Jede Befahr, die bem Boldvorrat etwa droben tonnte ift in Erwägung gezogen und von den Ingenieuren, bie vor einigen Jahren diefe Gewolbe erbauten, praftifch ausgeschaltet. Die Gewölbe liegen unter einer 32 m biden Beledede. Darunter und ringsherum fliegen Die eingeieliere, auf ben bie Ingenieure bei ben Musichachtungsar. beiten gestoßen waren. Sie beschlossen, biese Gewässer gut Berteidigung gegen eine etwaige Unterminierung ber Relber heranzuziehen. Die Gemässer wurden in ein verzweigtes System von Ranalen zusammengeschlossen, die wasser bichte Mauern umfpulen. Much ber Eingang zu ben Be-wölben wurde in die Berteidigungsorganisation einer Festung einbezogen. Die aus Stahl und Zement bestehenben Turen hatten ein Bewicht von je acht Tonnen, bas aber burch einfache Betätigung eines handgriffs um weitere wölf Tonnen erhöht werden tann. Benn in Baris moren eine Revolution ausbreden follte, mare bie Bant pon Frantreich in der Lage, sich unverzüglich in Belagerungs-witand zu versehen und vermöchte wochenlang allen An-griffen der Aufftandischen zu widerstehen. In weniger als einer halben Stunde tonnten Beamte und Ungeftellte in ben unterirdischen Bewölben versammelt werden, wo für sie Bulte und Stühle bereit stehen. Sechzig Luftschächte, beren Ausgänge so forgfältig verstedt find, bag es ben Belagerern unmöglich ware, sie zu finden, würden ben Belagerten frifche Buft in ausreichendem Dage guführen. Sbenfo forgfam ift für die Ernährung der Berteibiger Sorge getragen. Es ftehen Ruchen bereit, die jeden Tag wenigftens 1000 Berfonen ausreichend verpflegen tonnen und die Lebensmittelvorrate werden laufend erneuert und



Das Stichwort bes Frühlings. - Ceng, Cyrif und Clebe. Umor ruftet fich auf Ueberftunden. - Der Bater bolt bie Tochter vom Standesamt. - Cippenftift-Servietten.

Der Winter hat juft im Lengmonat uns gezeigt, bag porflufig noch er Herr im Saufe ift, und er hat feine ganzen Requisiten, Schnee, Gis Ralte Lawinen, Stürme, erst recht ausgepactt, sie mitten zwischen die schon vom Fruhing traumenden Denichen geworfen. Die mußten erichrot. ten ihre bidften Binterfachen nochmals hervorfuchen und dabei nießen, daß das Mottenpulver auswirbelte. Schmup-ien und Grippe tehren wieder, und auch von den vorwigi-gen Knospen, die sich draußen in der Natur an den Sträudern ichon hervorgewagt hatten, werben fich viele empfind.

lich ertaltet haben. Aber ber Beng fteht trop allem Doch ichon auftrittsbereit hinter ben Ruliffen und wartet auf bas Stichwort, wie es im Rollenbuch bes Spieles ber Jahres. zeiten verzeichnet ist. Zwar ber lodere, von Mai und Liebe schwärmenbe Geselle hat schon manchesmal sein Stichwort verpaßt und ist viel zu spät auf die Bühne gefommen; aber man muß es ihm lassen, er hat die Situation doch immer noch gerettet, und wir klatschien ihm doppelten Beifall trot ber Berspätung. Er ist halt bezaubernd wie ein Seldentenor ober ein jugendlicher Liebhaber, sobald er nur auftritt. Der Ausgang des Kampfes zwischen Binter und Frühling macht uns gar feine Sorgen, wir fennen das happy end", das glüdliche Ende, so genau wie bei jedem Courts - Mahler - Roman oder bei jedem ameritanischen Durchschnittsfilm. Und so werden wir denn bald wieder junges Grün und Blütendust schlemmen, Lyrit und Liebe teimen allenthalben mehr ober weniger gart - je nach ber Richtung: romantifch ober in neuer Cachlichfeit - bervor, alles freut fich angeblich, ber Chemann wird allerdings mertwürdig nervos, wenn er mit feiner holben Gattin an Schaufenftern von Ronfettionshäufern vorbeitommt. Ra, turg und gut, wir werden eben ben Beng mit all' feinen menichlichen und natürlichen Begleitericheinungen über uns ergeben laffen. Daß besonders Amor um diese Beit febr rührig wird und Ueberstunden machen muß, um seine mah-rend des Winters auf Borrat gespitten Bfeile zu verschie-

hen, ist eine uralte Konjunkturerscheinung, und nie im ganzen Jahr ist die Zahl der Eheschliehungen höher als im Mai. Luf den Wonnemonat mag sich auch jene Maid vertrösten, die dieser Tage kurz vor Knüpfung des Knotens, der "ewig bindet", von ihrem Vater aus des Bräutigans Urmen hinweggerissen wurde. Die Geschichte hat sich aus dem Caunstadter Standaumt zusetragen. In Reassistung bem Cannftabter Standesamt zugetragen. In Begleitung der Trauzeugen war ein Brautpaar angekommen und wollte vor dem Standesbeamten den Chebund schließen. Da der Beamte gerade anderweitig beschäftigt war, mußte es warten und Platz nehmen. Plöglich erschlen wutschnaubend der Bater der Braut, ließ seine Tochter durch den Hausmeister herausholen, packte sie ziemlich unsanft und forderte sie mit nicht mißzuverstehender Miene auf, sofort mit ihm nach haus zu tommen. Der bedrohliche väterliche Einfluß war stärker, als die Liebe zum Bräutigam, und, wenn auch widerwillig, trollte die Ehekandibatin mit nach haus. Als nach einigen Minuten der Standesbeamte die Trauung nach einigen Minuten der Standesbeamte die Trauung pornehmen wollte, tonnte ber ahnungslofe Brautigam feine vornehmen wollte, konnte der ahnungslose Bräutigam seine Braut im ganzen Hause nicht mehr sinden. Das maßlose Erstaunen der Beteiligten legte sich erst, als ein Spaßvogel dann meinte: "Ha, no kommet ehr halt am nächste Samstig wieder". Und wenn's nicht am nächsten Samstag ist, dann doch an einem Tag im schönen Mai, dis dahin wird sicher auch unter dem Einfluß des Lenzes die harte Kruste um des Baters Herz geschmolzen sein.

Den verliedten Jünglingen in der Stadt, wo die Rosmeilt außer Augendrauen auch weitere Kreise gezogen hat, bescheert dieses Krüblahr etwas Reues: Lipvenstift-Serviete

metik außer Augenbrauen auch weitere Kreise gezogen hat, bescheert bieses Frühsahr etwas Neues: Lippenstift-Servletten. Reben den Jünglingen, deren Taschentuch immer so verräterische Farbspuren zeigte, haben nämlich auch die Gastwirte darüber geklagt, daß durch die mit Lippenstift behandelten Lippen ihrer weiblichen Gäste die Servietten ruiniert würden, da das künstliche Lippenrot abfärbt und durch die Wäsche nicht wieder herausgehe Um dem abzuhelsen, hat man in Berlin also die Lippenstift-Serviette ersunden. Es sind kleine Stücken eines besondere pränge erfunden. Es sind tleine Stücken eines besonders proenteren Bapiers, die bequem in der Handliche mitgesührt werden können. Aber was haben die Jünglinge damit zu tun? so werden vielleicht kindliche Gemüter fragen. Wie kommt Lippenstiftrot in das Taschentuch besagter Jünglinge? D, ahnungslofe Engel! Sabt ihr noch nie munteln hören von einem eigenartigen, zwischen Liebenden sich er-eignenden Borgang, bei dem die beiden Münder einander bedenklich nahe kommen, ja sich sogar berühren sollen? Dann schlagt mal im Lezikor unter "R" nach, dort werdet ihr vielleicht einen ahnlichen Borgang beschrieben finden. So tommt bas Lippenrot von einem Mund auf ben anberen, und später wischt es ber Jüngling heimlich ab, ba man ihm ja nicht gerabe sofort anzusehen braucht, daß er von fremden Kirschenlippen einen Ruß gepflückt hat.

Sicher wird in ben Städten eine ftarte Rachfrage nach folden Lippenftift. Servietten einfeten. Muf bem Banbe hat

man fo etwas Gott fei Dant noch nicht notig, ba braucht man feine Ungft gu haben,einen roten Dund burch Bippenflift gu befommen, ba ift alles Ratur, und im blubenben Leng werben bie jungen Burichen wieber Lieber fingen vom Schägelein, bas Meugelein hat "wie zwei Steinelein" und einen "rofenro.o.ho.ten Dund".

Mulodlebflable en gros. Die Berliner Rriminalpolige ift jest einer weitverzweigten Banbe von Autodieben auf die Spur gefommen. Die Diebe unternahmen ihre Raub-guge in Berlin und unterhielten in Dresben eine regelrechte Bertriebsorgaisation. Die Führer ber Banbe, ein ehema-liger Rellner und der Besiger eines großen Dresdener Autogeschäftes, sind bereits verhaftet. Die Autos murden von Berlin, wo sie gestohlen wurden, sofort nach Dresden gesahren, dort umgebaut und mit neuen Rummernschildern rersehen verkauft. Inserate in den Tageszeitungen brachten die Räufer. Es ist bisher noch nicht festgestellt, wieviel Autodiebstähle die Gesellschaft ausgeführt hat.

Warum immer ausländisches Bolz?

Bolnifche Riefer, ameritanifche Bretter, Ditfcpinet

Das Fachorgan des Reichsverbandes Deutscher Balb. besiger, des Deutschen Forstvereins und des Reichssorstver-bandes in Berlin veröffentlicht folgende fehr beachtliche Aus-führungen, deren weiteste Berbreitung zu munschen ift, um "biefe jum Simmelfcreienden Buftanbe immer wieber an ben Branger gu ftellen". In ber Fachzeitung beißt es:

"3ch bewarb mich biefer Tage bei zwei Genfterrahmen-"Ich bewarb mich dieser Tage bei zwei Fensterrahmen- Fabriken, Gegend Frank urt a. M., um die Lieserung von deutscher Kiesernblockware. Un beiden Stellen wurden mir die Bedingungen für Herstellung von Fensterrahmen sir den Reubau der Ortskrankenkasse Offen da d.— ein großes Gebäude — vorgelegt. "Dort heißt es, daß nur "polniche Kieser Berwendung sinden darf", deutsche also ausgeschlossen ist. Nun dürste polnische Kieser qualitativ kaum über unserer guten Bamberger, Steigerwälder oder Enzialkieser liegen. Die Fensterrahmen werden überdies gestrichen und es dürste die Struktur derselben kaum beeinstussen, wenn bei deutsche einige gesunde Aeste mehr beeinstussen und es durfte die Struktur berseiben kaum beeinstussen, wenn bei deutsche einige gesunde Aeste mehr in dem Rahmen sind, wie bei polnischer. Man greift sich an den Ropf über derartige Vorschriften, wenn man weiß, in welch schwerer Lage sich die Holzwirtschaft in Deutschland besindet und wie viele deutsche Holzarbeiter heute arbeitslos sind. Sind die Architekten von allen guten Geistern verlassen? Gerade die Ortskrankenkassen, die mit dem Gelbe von Unternehmern und Arbeitern heute Monumentalbauten erstellen, baben keine Urlasse. Beid nach dem Ausland un erftellen, haben teine Urfache, Belb nach bem Musland gu

Unlängst hat die Gemeinnühige Attiengejellschaft für Wohnungsbau in Roln eine fehr große Lieferung von Fußbodenbrettern ausgeschrieben. In den Bedingungen ftand wörtlich: "Deutsche und tichechische Bretter find aus-geschloffen". Alfo berfelbe Stanbal! Es muffen ichwedische, finnische ober ameritanische Bretter sein. Ja, beutscher Michel! Oregon, Oregon rifts, Reb pine, Bitschpine, Schweben ober Finnen, bas klingt schöner, bas ist besser, weil es ausländisch ist. Dorthin muß unser Belb geschickt werben, wir können es uns leisten!

Dandel und Birtichaft.

Frantsurter Effettenbörse bom 17. März: Rachdem schon an der gestrigen Abendbörse eine Abschwächung des Kursniveaus eingetreten war, machte sich auch zu Beginn des heutigen Bertehrs bei der Spekulation weiteres Entsassungebedürsnis geltend, das noch durch die schwache Harlagungebedürsnis geltend, das noch durch die schwache Daletung der Deutschen Linoleum-Altien, die schon gestern abend verstimmte, und der Waldhos-Altien unterstützt wurde. Die Kursveränderungen hielten sich indessen dei der Wehrzahl der Bopiere in engen Grenzen, da andererseits die ernent beschiede Rewhorter Börse und der weiter gebesserte Reichsbant-Ausweis für die zweite-Märzwoche einen gewissen Rücksbant-Ausweis sich die zweite-Märzwoche einen gewissen Rücksbant des Das Geschäft war sehr gering, zumal Kaufaufustge kaum vorgelegen haben dürsten. Am Unteihemarkt erhielt sich für deutsche Anleiben die seste Grundtendenz.



Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale) 1930

Ginen Augenblid lang ichwebte er in ichwerfter Befahr, dann übermand er fie mit gaber Energie, fcmamm mit ber leichten Laft bem Ufer wieder gu. Dort hullte er bie fleine Geftatt in feinen Mantel, blidte unfchluffig in bas falte, von naffem Blondhaar umgebene Beficht, bachte: Bobin nun am beften? In ein Arantenhaus boch wohl?

Daß fie noch lebte, batte er feftgeftellt. Gie mar nur ohumachtig. Alfo in ein Arantenbaus!

Das Margaretenftift lag nicht weit entfernt. Bern. toben ichlug ben Beg nach borthin ein.

Blotlich ging ein Stöhnen burch ben fchlanten Maddentorper.

. 900 bin ich ... ?"

.Gerettet. Ber wird ine talte Baffer fpringen, fleines Stanlein! Gab es benn teinen anderen Ausweg ?" -Rein, nein, ee gab teinen. Bitte, verbergen Gie mich!

Bie burfen mich nicht finden, fonft bin ich verloren. .Bae haben Gie benn getan? Doch jest ift feine Beit

in Ertlarungen. 3ch wollte Sie ins Rrantenhaus bringen."

.Mein, um Gottes willen."

Gin turges Befinnen, bann ichlug ber Professor eine andere Richtung ein. 21b und ju ging ein Bittern burch bie Geftatt Des Dabdens, bann ichritt Berntoven fcneller

Rurge Beit barauf ging er ben Bang gu feiner Bobfung bin. Er flingelie, und fchuell fchritt er an dem gang faffungelos gewordenen Aramer vorüber ine Saus hinein. Aramer fcblof Die Saustur und folgte bann.

Benachrichtige Grau Giener. 3ch laffe fie bitten, berüberzutommen", rief Berntoven über Die Schutter feinem alten Getreuen gu. Dann ging er mit bem Maochen in fein Arbeitegimmer und legte fie auf die Chaifelongue. Mus großen, fdimmernben Mugen blidte fie ibn angft.

"Richt berraten, bitte, bitte!"

Bir fprechen nachber weiter. Borfaufig muffen Gie fich erft erholen", fagte er ruhig und beftimmt.

Das Dabden legte ben Ropf mube gur Geite. Raß und ichwer tlebte bas Blonbhaar um bie Stirn.

Es tlopfte befcheiben. Auf ben Ruf Berntovens er-

fchien Frau Gioner.

"Liebe Frau Gioner, ich habe ba ein fleines Bogelchen aus bem Baffer geholt. Berforgen Sie es bitte recht gut, Damit es une nicht frant wirb. 3ch muß erft überlegen, was hier gu tun ift, muß erft unbedingt noch einmal mit Der fleinen Dame fprechen, wenn fle fich erholt und erwarmt bat. 3ch muß natürlich gang flar feben, mas jest noch nicht ber gall ift. Darf ich alfo bitten, fich um bas Rindchen gu bemühen, liebe Grau Giener?"

"Gern, herr Brofeffor."

"Schon, ich werbe brüben warten. Das Fraulein fann in meinem Arbeitegimmer bleiben, um gu ruben. 3ch bente, daß in zwei, brei Etunden alles getlart fein wirb. Berfuchen Gie gu ichlafen."

Er nidte freundlich und ging; aber gwifden ber Tur

hindurch fab er noch einmal auf bas Mabchen. Diefes icone blonde Saar, Diefes fcmale, feine Beficht, Die gange, elfenhafte Beftalt - war es nicht, ale habe ibm ber Simmel felbft wieber gu feiner Runft und Arbeit verbelfen wollen?

Die fleine Frembe, bie er mit Ginfat feines eigenen Lebens aus bem Baffer geholt hatte, bie war bas Dobell su feinem Bilbe! Innerlich erichüttert ftanb Berntoven bann im Atelier por Diefer Erfenntnis.

Aber wer war die Aleine? Burbe fie ihm benn über-

haupt Mobell fteben wollen ?

Das maren Fragen, Die icon bie nachften Stunden tlaren wurben. Berntoven ftellte fich alles für ein neues Bert gurecht. Gang vertieft war er in feine Blane.

Da befann er fich. Er mußte fein heutiges Ausbleiben bei beige entichuldigen. Gleich wollte er anrufen, bamit fie berubigt mar.

"Dier Berntoven. Bitte ?"

"'nen Abend, lieber Schwager. Ranu! Bir hatten Sie

"Bitte taufenbmal um Enticulbigung. Jest ift es aber boch wohl gu fpat. 3ch bin morgen frub gegen gebn Uhr ba und bringe bas verfprochene Barfum und bas Ronfett von Raifer mit. Bollen Sie, bitte, Belge recht berglich grußen? Ich werbe ihr morgen ergablen, meshalb ich nicht tommen tonnte."

"Aber bitte! Beige fühlte fich fowiefo nicht recht mobi. Gle bat nicht viel Hufhebens über 3hr Fernbleiben gemacht. Ra ja, wo Gie Gludlicher boch icon in wenigen Bochen für immer mit ihr vereinigt finb!"

"Muf Bieberfeben alfo morgen frub", fagte Berntoben turg, benn er batte feine Antipathie gegen Diefen Schwager noch immer nicht überwunden

"Bieberfeben, ich

Aber Brofeffor Berntoven hatte icon angehängt. Un Diefem Abend erfuhr Berntoven nichte über feinen fleinen blonden Schütling. Das Madelchen ichlief burch bis jum Morgen. Dann erwischte Grau Giener fie gerabe, als fie bas baus verlaffen wollte. In biefem Augenblid tam auch Berntoven bie Ereppe berunter und lachte, als er ben fleinen Ausreißer fab.

"Guten Morgen. Run, wohin benn? 3ch follte Gie boch verfteden? Ober wiffen Sie, wohin Sie geben

tonnen ?"

Ihre fconen, großen, feltfam fdimmernben Mugen faben ibn furchtfam an.

"3ch muß boch fort!" Das muffen Sie burchaus nicht. Ich will Ihnen boch belfen. Rommen Gie alfo erft rubig mit ine Bimmer jurud. Bir frubftuden gufammen, und Sie ergabten mir. - Ja ?"

"3ch - tann - nichts - fagen. 3ch bin - - mein (Fortfebung folgt.)

Die gesetzlichen Sozialversicherungen u. die Lohnsteuer

nach dem Stande vom 1. Januar 1931

1.	Aran	kenver	icherung

Berficherungepflichtige	Beiträge	nehmer geber		Leiftungen	Bemerkungen	
Mile gew rblichen Arbeitnehmer, sowie kaufm. Ungestellte und Lehrlinge bis zu einem Jahres- einkommen von 3600 RM. Beim Aberschreiten der Berbienstgrenze besteht die Bersicherungs- pliicht noch für die Dauer von 3 Monaten. Sie können sich bann bis zu einem Jahres- einkommen von 8400 RM freiwillig weiter- versichern. Auf Antrag können Lehrlinge im Betrieb ihrer Eltern von ber Bersicherungs- psliicht befreit werden.	Wei allen Berficherungen haftet ber Arbeitgeber für Entrichtung ber Beltrage.	%	1/4.*)	Arztiiche Behandlung, Argeneien, Heilmittel, Arankenpflege, Krankengeld, Familienhilfe, Wochenbilfe, Sterbegeib nach ben näheren Vorschriften ber Kassensaumg. Bezieht ber Versicherte während seiner Krankheit seinen Lohn ober Gehalt weiter, so ruht ber Anspruch auf Krankengeld.	ble Dauer ber Rrankheit find bei Urbeit unfahigkeit keine Beltrage gu entrichte	

Invalibenverficherung

Arbeiter, Gefellen, Gehilfen, Lehrlinge, foweit fie nicht der Angefteillenversicherungspflicht interliegen, und Hausgehilfen.		über	12 18 24 30	ble "	12 9 18 9 24 9 30 9 36 9	rvr rvn rvr		30 60 90 1,20 1.50 1.80 2			30 30 45 60 73 90	Invalidentente, bei Gollenbung bwenn der Verschrete nicht mehr im verbienen, was eine gesinde Verson in berselben Gegend verbient — jah detrog + Reichssuschus) zugügl. Ste zuschus 120. — KYM. Witwentente, erhält die erwerbeum Witwe — jech zichtet der Invalider zuschuschen (72. — KYM.) Wällentente, wird den Kindern des die zur Vollendung des 18. Ledensjien länger gezahlt — 1/4, der Invitationalien zur Welchguschus (36. — KYM.) heitversahren zur Abwendung der Artificken. Intidation zu arbberen Gelimittein zu Ausgeläufe zu gesteheren Gelimittein zu
---	--	------	----------------------	----------	--------------------------------------	-------------------	--	---	--	--	----------------------------------	---

bes 65. Lebensjahres ober m Stanbe ift, 1/3, beffen gu om mit gleicher Ausbilbung ibriich 240.— RAII (Grumb-Wert ber Sachbeguge: Wohnung und Roft 25 MM monatlich für Werficherie un-ter 16 Jahren fowle für weibl. Daus- und telgerungebetrag. Hinber-Wirtfchaftsgehilfen. nfahlge ober 65 Jahre alte mrente mit vollem Weiche-

perflorbenen Berficherten Erholungofürlorge für Rinber von Berficherten. Invalibenhauspflege (ftatt Rente).

40 RIM für bas übrige weibliche unb mann liche Berjonal. Bile Dienftboten find in keinem Jall

Marken I. Lohnklaffe gu bleben.

3. Arbeitelojenverficherung

angeftelltenverficherungopflichtigen Arbeitneb. Lehrlinge mit einem Lehrvertrag von minbeftens 2 Jahren werben auf Vintrag bis 12 Monate por Ablauf bee Bertrages von ber Arbeitelofenverficherung befreit.

Alle krankenverficherungepflichtigen und alle | 61/,0% bes Bruttoarbeitelohnes Bel Argeitelltenv.rfiderungepflid,tigen, tie nicht ter Arankenkaffenverficherungopfild;t unterliegen, ift ber bochfifat 19.50 21911 monatitch

") Miligliebern von Erjagktaffen ift, fowelt bem Arbeit-geber die Mitgliedichaft nachgewiefen ift, berArbeitgebet-antell nach ben Beiträgen ber zuftändigen Arankenkaffe

Arbeitelofen- und Arifenunterftühung nach ben Beftimmungen bes Arbeitstofenversicherungsgefeites. Anipruch auf Arbeitstofenunterstützung hat, wer a) arbeitsfähig, arbeitswillig, aber unfreiwillig arbeitstos

ift,

b) die Anwarfchaftszeit erfallt und
c) ben Anfrech auf Unterftühung noch nicht erfchöpft bat.
Arbeitelafenunterftühung wird nicht gezahlt bei Erwerbeloftgkeit durch Etreik oder Ausfperrung, ferner bei Aufgabe ber
Arbeitsftelle ohne wichtigen und berechtjeten Grund, bei frifilofer Entlaffung durch eigenes Berjchulden ober bei grundiofer Arbeitsverweigerung.

Die Beitrage find mit ben Rrankenhaffen beitragen abguführen Bei arbeitelofen verficerungepfildilgen Angefiellten, tie nicht krankenverficerungepfilchtig find find bie Beitrage an bie für ben Betrich bes Alrbeitgebers guftanbige Rrankenkal au entrichten.

4. Ungeftelltenverficherung

Baroangestellte, Angestellte in gehobener Stellung wie lettenbe Ungestellte, Betriebebeamte, Werkmeister usw., Barolehrlinge, Sandlungegehilfen und lehrlinge, beren Jahreseinkommen (Behalt, Gewinnanteile, Cachbeglige) 8400 MMI ausichliehlich etwaiger Coglalgupflicht enbet bei Uberfd reiten ber Berbienftrenge am erften Lag des 4. Monate.

fiber 50 bis 100 MM . 200 100 300 200 . 400 300 . 500 600 Beitrageklaffe 40.-Jeber Berficherungepflichtige kann jebergeit in einer boberen ale ber feinem Ginkommen entfprechenben Gehalteklaffe Beitrage entrichten. Pflicht- und freiwillig Berficherte konnen fich auch jederzeit in ben Riaffen I und K freiwillig bober verfichern.

50 RM Mon. Gch

Ausgestd nach vollendetem 65. Lebensjahr oder dauernder oder längerer Berusunfahlgheit (weniger als die Hälfte der vollen Berussähligkeit), dei mindestens einsähriger Arbeitslosskeitnach vollendetem 60. Lebensjahr — jahrlich 480. — AM pausse.

Koltwenrente auch für erwerdsjählge Witwen (dei Wiederverdeitatung Absteut, und Bliwerrente für erwerdsunstählige Abstwer einer verscherungspischigtem Sehrau für die Dauer der Bedurftigkeit — jechs Jehntel des Aubegeldes ohne Kinderzusscha, das der Verschotene bezog oder desogen hätte.

Balfenrente die zur Bollendung des 18. Ledensjahres (in besondern stätten die daben des der Verschotene desog oder desogen hätte.
Deilversahren, um eine brohende Berussunfähigkeit abzusenden. Ungehörige erhalten während ben besorgibten spate. hausgelb. Bufduffe gu geoberen heilmittein wie Prothefen, umfang reichem Zahnerfay ufw.

Für bie Dauer ber Mibeilounfabigkeit find Beitrage nur foweit gu entrichten, ale Schalt gezahlt wirb.

5. Unfallverficherung

Betriebe tätigen Urbeitnehmer.

') Dagegen ift bei ber Beitrageberechnung ber Brutto-iohn (inkl. Aberftunden, Gewinnanteil, Jamilienzulagen ulw.) zu Grunde zu legen.

Alle in einem unfallverficherungepflichtigen Rach ber Sagung ber guftanbigen Berufsgenoffenichaft. Werben alliabitich auf Grund ber Jahreslohnfumme feftgefest.

12.50

1/2")

Mur bei nicht vorfablich berbeigeführtem Unfall: Rrankenbehandlung, Berufofürforge, Unfallrente, Rrankengelb, Sterbegelb, Sinterbliebenenrente.

Lohnsteuer

Lohnsteuerpflichtig find alle Arbeitnehmer, soweit ihr Lohn ben

lohnfteuerfreien Betrag überfchreitet.

Der Grundbetrag der Lohnsteuer ist 10% des Aberschusses über den steuerfreien Betrag. Die Lohnsteuer wird vom Bruttolohn (b. h. ohne Abgug einschl. Aberstunden, Sachleistungen usw.) berechnet. Sie wird vom Arbeitgeber bei ber Lohnzahlung einbehalten und an bas ginangamt abgeführt.

Steuerfreier Betrag.

iabrlich RM 1200 .- barque ergibt fich:

jugania era 1200. , butulo tigibi	monatt. RM	wochentt. RU
1 Eziftenzminimum 2. Baufchfat für Werbungehoften 3 Baufchfat für Gonderleiftungen lohnsteuerfreier Betrag	60.— 20.— 20 —	14.40 4.80 4.80
lohnsteuerfreier Betrag Familienermäßigung. a) feste Abzüge:	100.—	24.—
100010010010010010010010010010010010010	monatt. RM	wodentt. RT
ffir die Chefrau . das 1. Kind	10	2.40

		a)	lelte 1	nozuge:	monatt. RM wochentt. R			
für	ble	Œb	eftau		10	2.40		
	bas	1.	Rint)	10.—	2.40		
		2.			20.—	4.80		
		3.			40	9.60		
		4.		200 00 0000	60.—	14.40		
		5.	und	folgende Rind	80.—	19.20		
	- 1	10		streets of This				

progentuale Eimäßigung: je 10%, bes Aberichuffes über ben fteuerfreien Betrag.

Da fich bas Spitem ber feften Abguge bei gering Befolbeten, bagegen bas der prozentualen Ermäßigung bei bober Befoldeten gunftiger auswirkt, ift der niedrigere Betrag abzugieben.

Es ergeben fich hierdurch je nach bem Familienstand bestimmte Schnittpunkte. Für Lohneinkommen, welche die in ber nachstehenden Sabelle bezeichneten Schnittpunkte nicht übersteigen, ist das System ber festen Abguge, für Lohneinkommen, die über diesen Schnittpunkten liegen, bas Suftem ber prozentualen Ermäßigungen anzuwenben.

Familienftand	monatl. RM	slohn wõchenti. RM
Ehefrau 1 Kind 2 Kinder 3 Kinder	1. Berheiratetet 204.99 204.99 234.99 304.99	t Urbeitnehmer 48.99 48.99 56.99 72.99 Urbeitnehmer
1 Rinb 2 Rinber 3 Rinber Sonberleiftung.	204.99 254.99 334.90	48.99 60.99 80.99

Eine Erhöhung bes Egiftengminimums ober bes Paufchfages für Werbekoften ober Sonderleifjungen bei besonderen wirischaftlichen Berhaltniffen ift möglich. Untrag ist beim Finanzamt zu fellen und muß auf ber Steuerharte vermerkt werben.

Abrunbung.

Der lohnsteuerpslichtige Betrag ist auf 5.— RM monatlich und 1.— RM wöchentlich nach unten abzurunden, ber gesundene Lohnsteuerbetrag ebenfalls auf volle 5 Kpf nach unten. Rieinbeträge (nicht mehr als 1.— RM monatlich und 25 Kpf wöchentlich) werden

Lobnfteuerfenkung.

Die Lohnsteuersenkung beträgt 25% bes errechneten Lohnsteuer-betrages, jeboch nicht mehr als 3.— RIM monatlich = -.75 RIM wöchentl. Lebigenfteuer. (bis jum 31. 3. 1931.)

Bei ben Ledigen ift die Lohnfteuerfenkung in Wegfall gekommen. Bei Einkommen von mehr als 2640.— RM jahrlid, ober 220.— RM monatlich, ober 54. - RM wochentlich, wird ein Bufchlag von 10%

ber Lohnsteuer erhoben. Beftimmungen jur Lebigenfteuer.

1. Ale lebig gelten alle lohnsteuerpflichtigen Berfonen, ble a) nicht verheiratet finb,

b) verwitwet ober gefchieben find, fofern aus ihrer Che feint

ttinder hervorgegangen find.

2. Bon dem Ledigenzuschlag find befreit

a) Mütter von unehelichen Kindern,
Personen, denen für Aboptiv- oder Pflegekinder eine Ermäsbgung der Steuer zugedilligt ist,

b) Ehefrauen, die in einem Dienstverhältnis siehen,

permitwete ober gefchiebene Berfonen, aus beren früherer Gb

Rinber hervorgegangen finb, d) Arbeitnehmer, bie burch Borlageeiner Beideinigung bes filnant amtes nachweifen, bag fie vom Ledigenguichlag befreit finb

Ginmalige Einnahmen

(Tantiemen, Gratifikationen ufw.) find im vollen Betrag lobe fteuerpflichtig und zwar in bemfelben Mage, wie ber Lohn (Er maßigungen für Chefrauufw.). Ein Abfalag von 25%, tritt bier nichtein

Bei ledigen Arbeitnehmern, ausgenommen benen, die von Ledigenzuschlag befreit find, kommt bis 31.3.1931 zu ber Lohnstruct von 10% ein Juschlag von 10%, berechnet von 60% bes Gesamtbeiraget ber einmelten Ginnehme bienen berechnet von 60% bes Gesamtbeiraget ber einmaligen Einnahme, hingu, - fowelt biefe innerhalb ber Beit von 1.9.1930 bis jum 31.3.1931 bem Arbeitnehmer tatfachlich gufflicht

Für Wohnung und Roft werben gerechnet:

a) bei weiblichen hausangestellten, Lehrlingen, Lehrmabchen und

a) bei weibiichen hausangestellten, Lehtlingen, Lehrmadien sonstigen gering bezahlten Arbeitskräften 25.— KM, b) bei männlichen Hausangestellten, Anechten, männlichen und weibilchen Gewerbegehilsen und Personen, die der Angestellten versicherung unterliegen, 40.— RM, c) bei Angestellten höherer Ordnung, Arzien, Lyothekern, Hausbamen, wirden und Lehrernnen, Hausbamen, Geschäftssührern und Gutsinspektoren, 60.—RM.

Der Wohnungswert allein ift mit einem Sechftel ber porftebef ben Betrage angufegen.

(Blus bem "Illustriegten) Ronversations-Legikon". berousgegeben von ber "Wereinigung Deutscher Bucherfreunde", Berlag Bartung & Gillftoff, Leipzig S 8, Rochstraße 28)